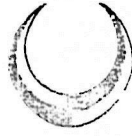


نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)  
رقمها : ٢-٢/٢  
تاريخها : ١١ أبريل ١٣٣٠ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول  
برقية عربية من الأميرابن الرشيد إلى الصدارة.

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلغراف اداره-ی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

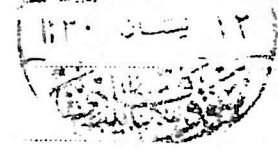
دولت تلغراف معاملة لا تلحق دولای مسئولیت قبول از  
[۱۹۰۵]

Retransmission ou Expédition			RECEPTION			
تکرار کشیده ویا چوقا			اخذ			
No d'expédit.	کشیده اولان مرکز	Date	مأمور امضای	مأمور امضای	Date	نرد نومرو و واسطه مرکزی
No d'expédit.	transmis à	Date	Signature de l'employé	Signature de l'employé	Date	Reçu de N° d'ordre
۴۸		..... ساعت II..... M.....			..... ساعت II..... M.....	

De ..... Pour ..... موردی ..... نوری سوره

N° ..... Mots ..... Date ..... II ..... ساعت ..... تاریخ ..... ۹۲ ..... کت ..... ۱۷۲  
M. ..... دقیقه ..... شروب

Indic. Eventuelles ..... اشارت محتمله

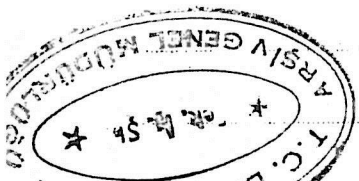


صدر ای خباب صدای تنها هم

قدضا الخی تصح تلغرافنا عضا فیرا مصدرنا لریذا البلاد خدمت الدولة العله و تأیید الطیبه و اعضاء الخیار  
المعتمدین فیرا المینا الجوهه بواسطه والی البحر بلا فقا تشکرکم و بتایید خض غفدنا الی الی المت الی الی بحرح  
قرب الولایه و ندالکرنا مع بما یلزم و عضا له ما یقتضی حتی التدا بیر الی الی و الی بدأنه بعرضه لکم ذلک و علی  
کل حال الی منتظر امرکم الجوهه مع ما کنتم قضاء السوره کما الی بسور خدمت دولتی و سلتی و وطنی  
و ما توفیقی الی الی الخ  
الیدیر سعید الرشید

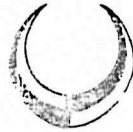
DH - KMS

2-2/2



6694

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتین دولتی مسکولیت قبول ایتمز  
[نمونه ۱۷۴]

Retransmission ou Expédition			RECEPTION				
تکرار کشیده و یا سوق			اخذ				
No d'expédit.	کشیده اولشان مرکز	Date	مأمور امضایی Signature de l'employé	مأمور امضایی Signature de l'employé	Date	واسطه مرکزی Reçu de	سرد نومروسو N° d'ordre
۴۸		Date: ۱۲ جمادی الثانی ۱۳۰۸			Date: ۱۲ جمادی الثانی ۱۳۰۸		

De: ..... Pour: ..... موردي .....  
 No: ..... Mols: ..... Date: ..... H: ..... ساعت ..... M: ..... دقیقه .....  
 Voie: ..... Indic. Eventuelles: ..... اشارت محتما .....  
 ۱۲ جمادی الثانی ۱۳۰۸  
 ۱۷۴ کلمات ۹۵ غروب  
 داخله صلیبه



قد علمنا انكم تلغرافيا عضا فطر حضورنا لهنذا البدا لخدمة الدولة العلية وتأييده الطبعي واهضا المائر  
 المتروية فور رايها الجوهري براطه والالبه به فطنا تتركه وتاريخه فط عبدالوا الالماء بموضع  
 قربة الولايه وتذكرنا مع بما يلزم وعضا له ما يقضه في التباير اللزوم والابدانه بصره لكم ذلك  
 كل حال ان تنظر امركم الجوهري سد مآلته فضا لخدمة كما ان بسو لخدمة دولتي وملتج ووطنتي وما ترفعتي  
 الالباه  
 البدير سعود الرشيد

DH-KMS  
2-2/2



6695